

# ԱՐԱՐԱՏ

ԱՄՍԱԳՐԻ 1912 ԹՈՒԱԿԱՆԻ ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

## ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ

Երես

Վեհափառ Կարողիկոսի «ՏՈՒՆՆԱԿՆԵՐ և ՍԻՆՈՒԻ			
ՕՐԱԳՐԱՐԻՆԵՐ	• • • • •	№ 1	6—10
»	»	№ 2	99—104
»	»	№ 3	195—200
»	»	№ 4	291—296
»	»	№ 5-6	387—395
»	»	№ 7-8	579—585
»	»	№ 9	771—779
»	»	№ 10-11	869—875
»	»	№ 12	1061—1070

## ԿՐՕՆԱԿԱՆ — ԲԱՐՈՅՆԱԿԱՆ

Եւ Տիրոջ փառքը փայլեց նրա շուրջը, Մ. Խոստիկեան	№ 1	10—11
Եկեղեցիների միացումը, Միտաբ Խոստիկեան	№ 1	14—21
Մորճրգածութ. Համբարձման և Հոգեգալստեան տօների առթիւ, Միտաբ Խոստիկեան	№ 5-6	396—398
Չայն եղև յամպոյ անախ, Միտաբ Խոստիկեան	№ 7-8	586—588
Երանի խաղաղարարաց, Պետրով քահանայ թարգ.		
Մ. Բ. Տ. Մկրտչեան.	№ 2	105—109
Երանի որ հաղածուած են, թարգմ. Մ. Բ. Տ. Մկրտչեան	№ 3	201—206
Ամենափոքրը, թարգմ. Մ. Բ. Տ. Մկրտչեան	№ 4	297—302
Նոր բարոյականը, Քարս, թարգմ. Ս. Մանգիկեան	№ 7-8	594—603
Հիւլէլ (թարգ.) Աբասկ վարդ. Մ. Բ. Տ. Մկրտչեան	№ 7-8	588—594
Ս. Միլոսնի օրհնութիւնը, Կարապետ Կալիսոսցոս	№ 9	780—794
Հացն կենդանի (փոխադրութիւն) Ն. Վ. Տ. Մկրտչեան	№ 10-11	876—878
Իմաստունի ընծաները, Յ. Բ. Սառիկեան	№ 12	1071—1076
Քրիստոս ծնաւ և յայտնեցաւ Սիոն վրդ.	№ 1	11—14

ՀԱՅ ԿԵՆՆԵՐ ԵՒ ԵԿԵՂԵՑԻ

	Երես
Հայ կեանք և եկեղեցի, Գ. Ալբուսեանի № 2 . . .	110—122
Յորելեանական մեծ տարին, Գ. Ալբուսեանի № 3 . . .	207—214
Ողջոյն Տ. Տ. Գէորգ Ե. Վեհափառ Կաթուղիկոսին, Գ. Ալբուսեանի № 4 . . . . .	303—307
Հայ կեանք և եկեղեցի, Գ. Ալբուսեանի № 5-6 . . .	399—407
Թիւրքահայաստանի նոր ճգնաժամը, Գ. Ալբուսեանի № 9	795—798
Ուսուցչական միութիւն, Գ. Էղիլեանի № 7-8 . . .	627—636
Հայ գրողների ընկերութիւնը, Գ. Էղիլեանի № 12 . . .	1077—1085
Ամենայն Հայոց Կաթուղիկոսի ընդունելութիւնը Էջմիածնում և օծումը, Ա. Վ. № 7-8 . . . . .	604—619
Նորին Վեհ. Գէորգ Ե. Կաթուղիկոսի անուանակոչու- թիւնը, Գէորգեան ճեմարանի տօնը և ս. Միւ- սոնի օհնութիւնը Ա. Վ. № 10-11 . . . . .	879—891
Տաւերի գիւտի 1500 ամեայ և տպագրութեան 400 ամեայ Մեծ յորելեանների բացման հանդէսը Էջմիածնում և Օշականում, Ա. Վ. № 10-11 . . . . .	896—903
Գրիգոր Սալաթեան, Պ. Արտաշատեանի № 3 . . . . .	219—222
Առասպելներ հայերի մասին, Մ. Բ. Վազարեան (Թարգմ. Յ. Գր.) № 3 . . . . .	215—218
Նորընտիր Հայրապետ Տ. Տ. Գէորգ Ե.-ի հաստա- տութիւնը, Յուսիկ արեւալիսկոպոս № 4 . . . . .	308—333
Վեհ. Հայրապետի մեկնումը Ս. Պետ., Յուսիկ արեւալ. № 5-6	410—413
Զօն, Սիօն վարդ. № 7-8 . . . . .	620—622
Մի քանի նորամուտ եկեղեցական ձէսերի մասին, Ս. Բ. Սարգսեանի № 10-11 . . . . .	910—912
Տ. Տ. Գէորգ Ե.-ի անուան շնորհաւորական հետադր. № 4	319—325
» » » » » » № 5-6	408—409
Կանոն վասն կարգապահութեան ի հանդիսի օծման Վեհ. Հայրապետի № 7-8 . . . . .	623—625
Կանոն ս. Միւսոնի օրհնութեան № 10-11 . . . . .	892—895
Հետադիւրներ Մեծ յորելեանի բացման առթիւ № 10-11	903—989

ՄԵՆԿԵՎԱՐԺԵԿԸՆ

Պրոֆ. Օսվալդի կարծիքը միջնադարի դպրոցների բարեփոխութեան մասին, Գ. Էղիլեանի № 2 . . . . .	123—130
Գպրոցական ուսուցչական ֆունդ, Գ. Էղիլեանի № 3	223—231



ԽԵՍ

Մանկավարժական գրականութիւն և կեանք, **Գ. Էդ.** № 4 326—333

Քննադատութիւն Յիլլէրի ձեական աստիճանների,  
**Գ. Էդիկեան** № 5-6 427—445

» » » » № 7-8 637—657

Լայպցիգի ուսուցչական սեմինարիան, **Գ. Էդիկեան** № 9 799—808

Մեթոդի անհրաժեշտութիւնը ուսուցման ժամանակ,  
**Գ. Էդիկեան** № 10-11 . . . . . 913—924

Դիդակտիկայի հիմունքները, **Գ. Էդիկեան** № 12 . . . . . 1086—1109

Աշակերտական շարագրութիւն, **Ս. Մանդիկեան** № 2 131—138

Ալիսոյի ազդեց. աշակերտների վրայ, **Գ. Տ. Յովմ.** № 5-6 414—419

Կանոններ դասատու ուսուցիչների համար (Թարգմ.)  
**Ա. Ղ.** № 5-6 . . . . . 419—436

Քննութիւնը և փոխադրութիւնը Գերմանիայի միջ-  
նակարգ դպրոցներում, **Մ. Յարութիւնեան** № 10-11 925—954

**ՊԼՏՄՎԻՏԼԿԱՆ**

Անհատի և մասսայի դերը պատմ. մէջ, **Գ. Ալբուհ.** № 2 139—155

Բնութիւն և ուսուցում, **Գ. Ալբուհեան** № 3 . . . . . 242—257

Տնտեսական գործօնը պատմ. մէջ, **Ալբուհեան** № 5-6 446—463

Թափարների արշաւանքը, **Ալբուհեան** № 7-8 . . . . . 658—683 ✓

» » » » № 9 . . . . . 809—822 ✓

Մոնղոլների տեսքը, սովորութիւնը և կրօնը, **Գ. Ալբուհեան** № 10-11 . . . . . 955—973 ✓

Մոնղոլների ռազմագիտութիւնը և հարկահանութիւնը,  
**Ալբուհեան** № 12 . . . . . 1108—1123 ✓

Արեւելեան հարցի զլխաւոր էտապները, **Ալբ.** № 10-11 974—996

» » » » № 12 1124—1146

Կովկասեան գրաքննութիւն (Թարգմ.) № 7-8 . . . . . 684—695

Էջմիածնի դաշտի ոտոզումը, **Մեարտիկ եպիսկոպ.** № 3 232—241

» » » » № 4 334—346

**ԳՐԱԿԱՆ—ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ**

Բայի հղանակները արեւելեան աշխարհարարում, **Մ. Արեղեան** № 2 . . . . . 170—181

» » » » № 3 261—271

Յովհաննէս Յովհաննիսեան, **Մ. Արեղեան** № 4 . . . . . 347—363

» » » » № 9 . . . . . 515—524

Շարականների մասին, **Մ. Արեղեան** № 7-8 . . . . . 720—732

» » » » № 5 . . . . . 823—826

Մ. Գրքի և կանոնի ազդեցութիւնը շարականի վրայ,	Երես
Մ. Արեղեան № 10-11 . . . . .	1002—1028
Գուանարանութեան և մեկնարանութեան ազդեցութիւնը շարականների վրայ, Մ. Արեղեան № 12 . . . . .	1146—1164
Ի՞նչ է լեզուարանութիւնը, Ռ. Աբրահամեան № 2 . . . . .	156—169
Ի՞նչ կերպ հնարաւոր է հայերէնի դիտական ուսումնասիրութիւնը, Ռ. Աբրահամեան № 4 . . . . .	364—377
Արեւելագիտութեան վերջին խօսքը, Ռ. Աբրահ. № 4 . . . . .	378—381
Հնդկերոպական լեզուախումբ, Ռ. Աբրահամեան № 5-6 . . . . .	464—498
Հնդկերոպական և հայ լեզուարանութեան պատմութիւնը, Ռ. Աբրահամեան № 7-8 . . . . .	696—719
Հայ դրերի 1500 ամեակի առթիւ, Դ. Տ. Մկրտչեան № 5-6 . . . . .	499—514
Հայկականը, Հ. Աճառեան № 9 . . . . .	837—839
Ազգայի հաստատութիւնը հայոց կեկեցելոյ մէջ, Դ. Վ. Գովաթեան № 10-11 . . . . .	997—1001
Յովհաննէս Թումանեան, Ա. Տէրտերեան № 1 . . . . .	38—48
Պէշիկթաշլեան, Յ. Յ. № 1 . . . . .	49—53
» » » № 9 . . . . .	840—857
Ոտանաւոր, * * * * * Գովհաննէս Գովհաննիսեան № 1 . . . . .	36
Ի՞նչ է որոնում (ոտանաւոր) Յ. Պետրոսեան № 1 . . . . .	37
Յովհաննէս Յովհաննիսեանին (ոտանաւոր) Գարուբիւն Պետրոսեան № 3 . . . . .	258
Տոլստոյից (փոխադր.) Ն. Հ. № 3 . . . . .	259—260
Կրդէն դիւղի աւերումը, Քաջրեւոյնի № 1 . . . . .	54—62

**ՔԱՆՍԱԿԱՆՍԱԿԱՆ — ՄԱՏԵՆԱԽՕՍԱԿԱՆ**

Կարէն Միրաշլեանի գրքերը, Գ. Ալբուհեան № 3 . . . . .	272—276
Գեղարուեստ գիրք Դ. Ալբուհեան № 5-6 . . . . .	525—538
Մարտիրոս Յարութիւնեանի բաղդիրքը, Ալբ. № 7-8 . . . . .	743—753
Մոճոտեան. Հայրենի աւերակներ, Ալբուհեան № 10-11 . . . . .	1046—1047
Մոյման. Փորձական մանկավարժութեան արդիւնքները, Գ. Էղիլեան № 2 . . . . .	182—184
Թ. Ազմալեանի մայրենի լեզուի մեթոդ. Էղիլեան № 5-6 . . . . .	547—555
Ն. Սարգսեանի դասագիրք բնակ. պատմ. Էղիլեան № 9 . . . . .	858—860
Յ. Տէր Միրաքեանի Մեթոդական գործնական ցուցմունքներ, Էղիլեան № 10-11 . . . . .	1033—1035
Պրոֆ. Մայրի պատմութեան տեսական և մեթոդական խնդիրները, Էղիլեան № 10-11 . . . . .	1036—1041
Բնութիւն Մալխասեան հրատարակութեանց Ազգայնագիտութիւն և Դ. Փարպեցոյ ի Ն. Բիւզանդացոյ, Մ. Արեղեան № 5-6 . . . . .	561—563



Գրիգոր Մաղիսարոսի «Փամազտականի» ամբողջա- կան լուծում, երկասիրեց Հ. Գ. ծ. վ. Մէնէ- վիշեան, Մ. Արեղեան № 5-6 . . . . .	Երև 563—564
Л. М. Меликсетъ Бековъ: Старинныя Армянскія Над- писи въ Музеѣ Обществе исторіи и древнос- тей въ Одессѣ, Մ. Արեղեան № 5-6 . . . . .	564
Ակնայ հայոց բարբառ Մ. վ. Մաքս. Արեղեան № 10-11	1029—1032
Трурачевъ Помятники Эѳіопской Письменности, Մեսրոպ Կախուզոս № 5-6 . . . . .	539—544
Кучугъ Іоннесовъ: Старинныя армянскія рукописи, Մեսրոպ Կախուզոս № 5-6 . . . . .	544—546
Էմինեան ազգագրական ժողովածու հատոր Ը. Պ. Արաբամբան № 5-6 . . . . .	556—561
Մի օրինակելի հաստատութիւն, Մ. վ. № 10-11 . . . . .	1041—1047
Հարաւային Ռուսաստ. հայերի դաղթ. պատմ. նիւ- թեր (Մելիքսէդ-Բէկովի) Յուսիկ արեւելիս. № 1	63—65
Երկու երգ Ռ. Մելիքեանի, Յ. Յ. № 1 . . . . .	76—80

ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ՔՐՈՆԻԿՈՆՆԵՐ

Օտար կեղեցի, № 1 . . . . .	22—35
» » № 4 . . . . .	382—383
» » № 7-8 . . . . .	733—742
» » № 10-11 . . . . .	1048—1050

ՄԱՅՐ ԱԹՈՒՒ

№ 1 . . . . .	81—82
№ 2 . . . . .	191
№ 3 . . . . .	277—286
№ 5-6 . . . . .	565—568
№ 7-8 . . . . .	754—758
№ 9 . . . . .	861—863
№ 10-11 . . . . .	1051—1055

ԱՅԼ ԵՒ ԱՅԼՔ

Միջնուորակային յարաբերութիւնների նախօրեա- կին, թարգմ. Յ. Գր. № 1 . . . . .	83—86
Մարդկային կեանքի երկարութիւնը, № 2 . . . . .	186—189
Տանազարի կտակ. թարգ. Է. Բ. Նազ. № 5-6 . . . . .	569—574
№ 7-8 . . . . .	759—766

ԱՐԱՐԱՏԻՆ 1912 քուականի ընթացում աշխատակցել են՝

Յուսիկ արքեպիսկոպոս, Մեսրոպ եպիսկոպոս, Կարապետ եպիսկոպոս, Գարեգին վարդ. Յովսէփեան, Մուշէ վարդ. Սիօն վարդ. Աբաակ վարդ. Ն. վ. Տ. Մ. Յ. քահ. Սառիկեան, Էմմ. ք. Նաղարեան, Մ. ք. Սարգսեան, Մ. ք. Տէր Մկրտչեան, դպ. Գալուստ Տէր Մկրտչեան:

Արեղիան Մանուկ, Արրահամեան Ռուբէն, Ալթունեան Գէորգ, Ա. Ղ., Անահան Հրաչիա, Աւ. Հ., Գրիգորեան Յովսէփ, Էդիլեան Գուրգէն, Հ. Հ., Մանգինեան Սեդրաք, Յարութիւնեան Մարտիրոս, Յ. Յ., Յովհաննիսեան Յովհաննէս, Պեարոսեան Յարութիւն, Տէրտէրեան Արսէն, Տէր Թովմասեան Գեղամ, Քաջբերունի.

ՊՈՍՏԱՐԿ

- Սոլեան-Սալի. պ. Ախայեանին «Գիւղական ուսուցիչ» զրամայի թարգ. չենք կարող տպել «Արարատում»
- Գանձակ. Ե. ք. Տ. Մխթայէլեանին. չի տպուիլ «Թէոգորոս վարդ» մասին գրած Ձեր յօդուածը:
- Ն. Նախիջեան. պ. Հ. Սաչաարեանին. Օգոստինոսի «Խոստովանանքի» մասին գրած Ձեր յօդուածը չի տպուիլ:
- Վ. Ազուլիս. Յ. Տէր Յակոբեանին. չի տպուիլ Ձեր չքանի գպրոցների տեղեկագիրը:

